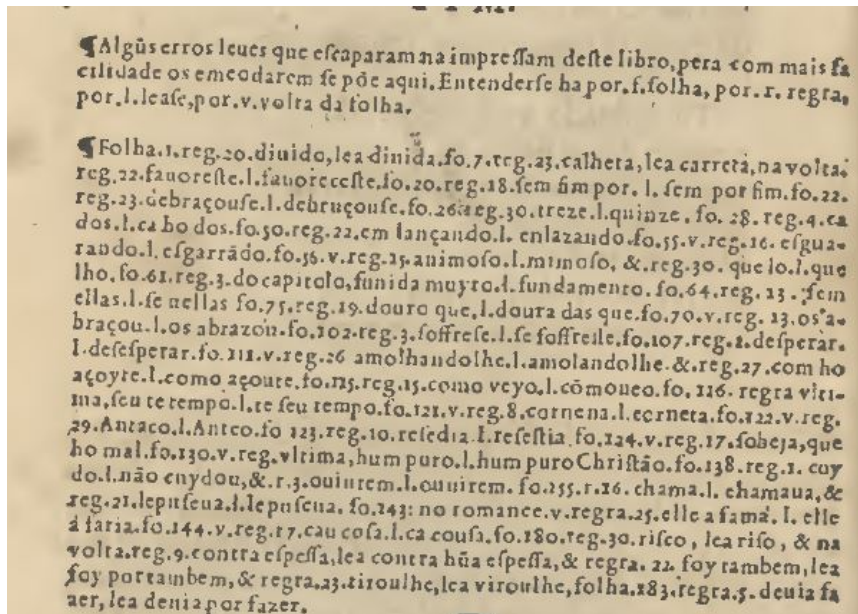




Memorial 1567- Fé de gralhas

Fac-símile



Edição paleográfica

[240v: fé de gralhas] ¶ Alguns erros leues que escaparam na impressam deste libro, pera com mais facilidade os emedarem se põe aqui. Entenderse ha por .f. folha, por .r. regra, | por.l. leafe, por .v.volta da folha. | ¶ Folha .1. reg. 20. diuido, lea diuida. fo. 7. teg. 23. calhera, lea carreta, na volta, reg. 22. fauoreste. l. fauoreceste. fo. 20. reg. 18. fem fim por. l. sem por fim. fo. 22. | reg.23. debraçoufe.l. debruçoufe .fo. 26 reg. 30. treze .l. quinze, fo. 28. reg. 4. ca | dos.l. ca ho dos .fo.50.reg.22. em lançando.l. enlazando .fo. 55.v. reg. 16. esgua- | rando.l. esgarrãdo. fo. 56. v. reg. 25. animoso. l. mimofo, &.reg.30. que lo .l. que | lho, fo. 61. reg.3. do capitolo, funida muyto .l. fundamento. fo. 64. reg. 13; fem | ellas .l. se nellas fo. 75. reg. 19. douro que .l. doura das que .fo. 70.v.reg. 13. os a- | braçou .l. os abrazou .fo. 102. reg. 3. soffrefe .l. se soffrefse .fo. 107. reg. 2. desperar. | l. defesperar .fo. 111.v.reg. 26 amolhandolhe. l. amolandohe. &.reg. 27. com ho | açoyte .l. como açoute .fo. 115. reg. 15. como veyo .l. cõmoueo .fo. 116. regra viti- | ma, feu te tempo .l. te feu tempo .fo. 121 .v. reg.8. cornena .l. corneta .fo. 122 .v. reg. | 29. Antaco .l. Anteo .fo. 123. reg. 10. refedia .l. refestia .fo. 124 .v. reg. 17. fobeja, que | ho mal .fo. 130 .v.reg. vltima, hum puro .l. hum puro Christão .fo. 138 .reg.1. cuy | do .l. não cuydou, & .l.3. ouintem. l. ouirem. fo. 255. l. 26. chama.l. chamaua, & | reg. 21. lepufeua .l. le pufeua. fo. 243. no romance .v. regra.25. elle a fama.l. elle | a faria .fo. 144. v. reg. 17. cau cosa .l. ca coufa. fo. 180. reg. 30. rifco, lea rifo, & na | volta. reg. 9. contra espessa, lea contra hũa espessa, & regra. 22. foy tambem, lea | foy por tambem, & regra. 23. tiroulhe, lea viroulhe, folh. 283. regra.5. deuia fa | zer, lea deuia por fazer.



Edição crítica

[240v: *fé de gralhas*] Alguns erros leves que escaparam na impressão deste livro para com mais facilidade os emendarem se põe aqui.

Entender-se-á por .f. folha, por .r. regra, por .l. lease, por .v. volta da folha.

Folha .1. reg. 20. diuido, lea diuida.

Folha. 7. reg. 23. calhera, lea carreta, na volta, reg. 22. fauoreste. l. fauoreceste.

Folha. 20. reg. 18. sem fim por. l. sem por fim.

Folha. 22. reg. 23. debraçouse. l. debruçouse

Folha. 26 reg. 30. treze .l. quinze,

Folha. 28. reg. 4. cados. l. ca ho dos

Folha. 50. reg. 22. em lançando. l. enlazando

Folha. 55. v. reg. 16. esguarando. l. esgarrado.

Folha. 56. v. reg. 25. animoso. l. mimoso, & reg. 30. que lo .l. que lho,

Folha. 61. reg. 3. do capitolo, funida muyto .l. fundamento.

Folha. 64. reg. 13; sem ellas .l. se nellas

Folha. 75. reg. 19. douro que .l. doura das que

Folha. 70. v. reg. 13. os abraçou .l. os abrazou

Folha. 102. reg. 3. soffrese .l. se soffresse

Folha. 107. reg. 2. desperar. l. desesperar

Folha. 111. v. reg. 26 amolhandolhe. l. amolandolhe. & reg. 27. com ho açoyte .l. como açoute

Folha. 115. reg. 15. como veyo .l. cômoueo

Folha. 116. regra viti ma, seu te tempo .l. te seu tempo

Folha. 121 .v. reg. 8. cornena .l. corneta

Folha. 122 .v. reg. 29. Antaco .l. Anteo

Folha. 123. reg. 10. resedia .l. resestia

Folha. 124 .v. reg. 17. sobeja, que ho mal

Folha. 130 .v. reg. vltima, hum puro .l. hum puro Christão

Folha. 138 .reg. 1. cuydo .l. não cuydou, & .l. 3. ouintem. l. ouirem.

Folha. 255. l. 26. chama. l. chamaua, & reg. 21. lepuseua .l. le puseua.

Folha. 243. no romance .v. regra. 25. elle a sama. l. elle a faria

Folha. 144. v. reg. 17. caucosa .l. ca cousa.

Folha. 180. reg. 30. risco, lea riso, & na volta. reg. 9. contra espessa, lea contra hũa espessa, & regra. 22. foy tambem, lea foy por tambem, & regra, 23. tiroulhe, lea viroulhe,

Folha. 283. regra. 5. deuia fazer, lea deuia por fazer.

Modo de citação: Aurelio VARGAS DÍAZ-TOLEDO, “*Memorial das proezas da Segunda Távola Redonda: fé de gralhas*”, em *O Universo de Almoúrol. Base de dados da matéria cavaleiresca portuguesa dos séculos XVI-XVIII* (<http://www.universodealmourol.com/>), 2017.